№ 163. Treschdeen, 26. dezembrî. 1907.

Makfâ,
Jelgawâ sanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „
Par adreses pahrmainu samaksâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „
Uz ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Jsnahk diwreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija:
Jelgawâ, Kangibsern celâ № 14.

86. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ:
par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpuse 20 kap.

„Latweeschu Awises“,

isnahkdamas **diwreis** nedelâ, 1½ un 2 drukas lokschņu leelumâ, ari **1908. gadâ zentisees ar bagatigu un ruhpigi isstrahdatu saturu kalpot saweem lasitajeem.** „Latweeschu Awises“ peebeedrosees sawâ darbâ teem, kas grib usbuhwet, bet ne noahrdit, kas zenschàs pehz jo plaschàm muhsu dsihwes reformàm, bet grib tàs panahkt likumigâ zelâ, atmetot wisu patwaribu un warmahzibu. Waras darbi un naids atnesuschi muhsu semei neissakot daudz posta; tadehl „Latw. Awises“ gan weenmehr runàs brihwu, taisnu wahrdu pateesibas labâ, bet sargasees zelt weltigu naidu starp daschadàm tautibàm un lauschu schkiràm.

Paschâ awisê sneegsim: eewada rakstus par daschadeem dsihwes jautajumeem, pee tam jo wehrigi sekodami **walsts domes darbibai un wispahr reformu kustibai** walstî un muhsu dsimtenê; pahrskatus par swarigakajeem notikumeem **ahrsemês; sinojumus** no eekschsemèm, pee kam wehstisim tikai par wisu to, kam nosihme preeksch wiseem lasitajeem, sihkali eewehrojot **Rigu, Jelgawu** un Leepaju, kà muhsu dsimtenes wiseewehrojamakàs pilsehtas.

„**Stahstu peelikumâ**“, kas eet katram numuram lihds, sneegsim, kà lihds schim, **tikai tahdus daitrakstneezibas raschojumus, kam literariska wehrtiba.** Starp ziteem nahkoschâ gadâ pasneegsim sekoschus **originalus: Dsilnas: „Jsschkeesti spehki“; J. Kleinberga: „Dsihwes pabehrni“ — stahsts, „Apsnuguschas tekas“ — stahsts, A. Sauleescha: „Azis“, stahsts is pasuduschas dsihwes, „Plaisas muhri“, tehlojumi; W. Rudolfa: „Mana brahla mehginajams“** un **„Eeschu, darischu sew galu“** u. z.

„Basnizas un skolas peelikumâ“, kas isnahk ik pahrnedelas, zentisimees iskopt muhsu tautas religiskàs juhtas, wairot pateesu intresi preeksch basnizas un skolas darba.

„Semkopibas un saimneezibas peelikumâ“, kas tapat isnahk ik pahrnedelas, nesisim leetproteju rakstus par semkopibu, lopkopibu, dahrskopibu u. t. t.

Ari 1908. gada abonenteem peesuhtisim kà peelikumu bez maksas redakzijas isdoto ilustreto „Mahju Kalendaru“ us 1909. g., ar kuplu literarisku saturu.

Aboneschanas **maksa** paleek lihdsschinejà. **„Latweeschu Awises“ lihds ar peelikumeem makfà:** Jelgawâ ekspedizijâ un isdalamàs weetàs sanemot: par gadu **2** rbl. **20** kap., par pusgadu **1** rbl. **20** kap., par 1/4 gadu **60** kap.; pa pastu peesuhtot: par gadu **3** rbl., par pusgadu **1** rbl. **60** kap., par 1/4 gadu **90** kap.; us ahrsemèm: — **4** rbl. **50** kap., **2** rbl. **30** kap. un **1** rbl. **20** kap.

Administrazija.

Nahkoschais „Latw. Aw.“ numurs Jelgawâ buhs dabujams sestdeen, 29. dezembrî.

Ekspedizija.

„Tehwija“

ari sawu **25. gadagahjumu** 1908. gadâ turpinàs parasto progresiwo gaitu us stingri **tautiskeem pamateem,** peekopdama neschaubigu ustizibu pret **weenu leelu zeeschi weenotu Kreewiju,** jo tikai te latweeschi war buht droschi no pangermanisma breesmàm. Satiksmê ar wahzeescheem ari us preekschu prasisim pehz **weenada weera un sakkanas starp peenahkumeem un teesibàm.** — **„Tehwija“** isnahks 1908. gadâ ari

3 reises nedelâ:

otrdeenàs, zeturtdeenàs un **sestdeenàs,** un tiks tanìs paschàs no rihta us pasta nodota. **„Tehwija“** maksàs:

Jelgawâ sanemot:		Ar peesuhtischanu:	
Par 1 gadu	2 rbl. 20 kap.	Par 1 gadu	3 rbl. — kap.
„ 1/2 „	1 „ 20 „	„ 1/2 „	1 „ 60 „
„ 1/4 „	— „ 60 „	„ 1/4 „	— „ 90 „
„ numuru	— „ 3 „		

Uz ahrsemèm:

Par 1 gadu . 5 rbl. — kap.
„ 1/2 „ . 2 „ 80 „
„ 1/4 „ . 1 „ 50 „
„ 1 mehnesi — „ 60 „

Sludinajumi makfâ: Par sihku rakstu rindiņu un winas weetu **8** kap., preekschpuse **20** kap.

Katru mehnesi isnahks **ihpaschs peelikums „Teesa un tautsaimneezība“.**
Trihs reises mehnesi **„Stahstu peelikums“.**
Jaunu gadu ussahks ar garaku interesantu romanu: **Franzosa „Zihna taisnibas dehl,“** kurâ notikumi norisinàs Austrum-Galizijâ, Rutenu un Huzulu tautinu dsihwê. — Katra gada beigàs abonenteem tiks peesuhtits **Seenas kalendars** nahkoscham gadam. — Salihdsinot wisu scho sneegto plascho materialu ar semo abonentu maksu, **„Tehwija“ ir wislehtakais** latweeschu laikraksts. — **Jsdewejs** buhs arweenu us preekschu **swehr. adw. J. Tschakste** (Katoku celâ № 11) un atbildoschais pagaidu redaktors **K. Graudinsch.** — Ekspedizija atradisees **Jelgawâ, Katoku celâ 7, G. Landsberga kga grahmatu pahrdotawâ,** kurp jagreeschàs ar wiseem apstellejumeem. Apstellet war ari pee mahzitajeem, pagasta rakstweschem, skolotajeem un pagastu amatu wihreem, kuri dabus us 10 pastelleteem eksemplareem weenpadsmito eksemplaru **par drihwu.**

Redakzija atrodàs Jelg. Katoku celâ № 11.

Seemas swehtkôs.

Seemos swehtku swani no tornu augstumeem sludina: Gods Deewam augstibâ! Jr daschadi spehki zihluschees wisôs laikôs un ari muhsu deenàs, tee ir tihkojuschi Deewam godu laupit. Bet wehl arween Deewa gods stahw neaiskahrts un nesatrihzinats un seemas swehtku swani wisâ pasaulê sludina: Gods Deewam augstibâ!

Seemasswehtku dseesmas wehsta: Meers wirs semes! Zilweku dsihwê neissakot daudz nemeera, naida, posta. Tauta sazelàs pret tautu, schkira pret schkiru, un sekas ir asaras un asinis. Bet seemasswehtku dseesmas stahsta par muhschigâ Deewa brihnischko mihlestibu us zilweku behrneem, par deewibas dsirksteli, kas eeschkilta zilweku sirdîs, lai ari tee weens otru mihletu kà brahli un saudsetu meeru sawâ starpâ. Un no seemasswehtku dseesmu waras iskuhst daschâ sirdî naida ledus, gruhst schkiru un tautibu seenas un wisi juhtàs kà weena Deewa behrni. Meers wirs semes!

Seemas swehtku gaischums aust seemas un nakts tumsibâ un apgaismo jaunus zilwezes zeļus, tahdus zeļus, kur Deewam pret zilweleem un zilweleem sawâ starpâ ir labs prahts. Gaist grehku waras tumsiba, pluhst us zilweku nihzigajeem zeļeem muhschigâ gaisma un zilwezei atweràs iseedse us gaischaku, pilnigaku nahkotni, kur dsihwe buhs nepahrtraukti gaismas swehti.

Lai bimd seemasswehtku swani, lai spehzigi skan seemas swehtku dseesmas, lai pluhst muhschibas gaisma pa wisàm sirdîm un mahjàm!

No ahrsemèm.

Björnsons par Poku jautajumu.

Posihstamais seemeleeku rakstneeks Björnstjerne Björnsons, kà „R. N. N.“ raksta, lahdâ mehstulê Poku deputatam Kulerskim, sihmejotees us semes atnemschanu Pokeem, isteizàs schà: „Aspeestai weetejai tautai naw ko baidities no isnihkschanas, tik ilgam, kamehr tai ir diwi atbolsti: religija un seme. Bet ja tai atnem mahtes walodu, kurâ religija ir dsimuse un no tàs pahrtikuse, tad teek atnemta ari religija. Un ja wehl pee tam grib atnemt semi, tad nelaimigâ tauta ir padota droschai isnihkschanai. Kà to war darit kristiga, kulturela tauta, to es nesaprotu. Bet ko es saprotu, tas ir tas, ka Pruhschi zaur to atsweschinàs no zitàm masajàm Germanu tautàm, attahlinàs no tàm, kaut gan tàs wajadsetu pulzet un kopot.“

Japana un Mandschurija.

Pehz Kreewu-Japanu meera lihguma noteikumeem Japaneem jau sen wajadseja Mandschuriju atstaht un atdot to Kihnas sinâ. Bet kà Angku awise „Times“ raksta, tad Mandschurija tschumot un mudschot no Japanu kara pulku nodakàm, kuras esot pat ikkatrâ dselszela stazijâ. Japanu wara Mandschurijâ esot tik leela, ka wini tur neatkahwuschi pat Kihnai buhwet dselszeku saru lihniju. Schahda meera lihguma noteikumu neeewehroschana warot nowest pee sadursmes ar zitàm walstîm. Tikai japrasa, kura gan scho sadursmi meliès.

No Wahzijas. Drama is gimenes dsihwes. Pagahjuschàs peektdeenas nakti Allensteinâ, pee Kreewijas robeschàm, ar rewolwera schahweenu peerê otrasts sawâ gultâ nogalinats majors f. Schönebecks. Jlgu laiku jau gahjuschas walodas, ka f. Schönebecka kdsei esot tuws sakars ar palkawneeku f. Göbenu, kursch tad ari tizis apzeetinats. No eesahkuma winsch wisu noleedsis, bet wehlak, kà awises sino, atsinees, ka slepkawibu isdarijis winsch, sasinâ ar nelaika seewu.

No Australijas. Polizisti kà seeweeschu pahrdeweji. No Melbornas sino, ka tur ussahkta ismeleschana pret weetejo poliziju, kura isturejusès pahrak neschehligi pret eedsimtajeem. Leetu ismeklejot, nahzis sinams, ka polizisti ar waru peespeduschi eeedsimto jaunawas, braukt plostneekeem lihdsi us semes eekscheeni, kur tàs tikuschas pahrdotas tureenes Eiropeeschu eerehdneem.

No Jtalijas. Ekplosija Romas birschâ. „Berl. Tgblt.“ raksta: 31. dez. pehzpusdeenâ Româ atskaneja leels sprahdseens, pehz kura pàr birschu pazehlàs duhmu mahkulis. Laudis bareem steidsàs turp. Jsrahdijàs, ka sprahdseens birschâ ispostisis daschas istabas un sabojajis ari daschus tuwus namus. Birschâ pa notikuma laiku nebijis daudz zilweku, tapehz nelaime notikuse samehrâ masa: eewainotas ap 20 personas, diwas no tàm gruhti. Wehrtsleetas naw gahjuschas bojâ. Sprahdseens, kà daschi domâ, esot isskaidrojams ar gahses eksplosiju; ziti turpretim runâ no bumbu atentata.

No Schweizes. Augstskolu beigušc Latweete. Bernes universitatê, kà „R. Apsk.“ sino, beigušc schinis deenàs medizinas fakultati Latweete Selma Rudsit no Bauskas apkahrtnes. Pehz skaita ta ir zeturtâ Latweete ar augstako medizinas isglihtibu.

No eekschsemèm.

Kuropatkina un Wittes strihds.

Kad Kuropatkinu nollouschinaja kà leezineeku Port-Arturas padoschanàs leetâ, winsch isteiza pahrmetumus agrakajam finantschu ministrim grahfam Wittem, ka zaur wina gahdibu kara ministrija bijuse speesta leetot paschas Kreewijas leelgabalus, kuri bijuschi pawisam maswehrtigi. Us to Witte zaur laikraksteem atbildeja, ka bijuse isteikta tikai wehleschanàs, pabalstit eekschsemes ruhpneezibu, bet nebijis aisleegts, kara peederumus pastellet ahrsemês. Kuropatkins pee teesas ari bij isteizis, ka zaur Wittes rihzibu daudz naudas tizis isdots us Daknijas tirdsneezibas ostas buhwi; ja schi nauda buhtu seedota Port-Arturas apzeetinaschanai, tad zeetokšnis buhtu padarits par neeenemamu. Ari us scho pahrmetumu gaidama Wittes atbilde „Now. Wremjâ“, kur teek eeweetoti winu abu strihdus raksti.

Teesu reformu jautajums walsts domê.

Walsts domes teesleetu komisijai pirmdeen bijuse sehde, pee kuras peedalijees ari teesleetu ministris un wairak ziti schàs ministrijas eerehdni. Ministris teizis, ka semakàs teesas janodod weenas personas rokàs. Tagadejai domei eesneedsamâ projektâ sewischki esot usswehrts mantas zensis, kà tas esot ari Wakar-Eiropâ. Tapehz pee meerteesnescha eezelschanas buhtu jaatmet to kandidatu preekschrozibas, kureem augstskolas isglihtiba. Projektâ esot kahds punkts, kursch personàm ar augstskolas isglihtibu dod preekschrozibu, ja tàs eewehl ar ⅔ no wisàm balsim, pat ja winàm naw wajadsigâ mantas un wezuma zensa. Schis punks no projekta esot jadsehsch, tapehz ka tas isnihzinot projektâ swarigo weenibas ideju.

Par Port-Arturas prahwu

„Rev. Zigai“ raksta no Peterburgas: „Tagad jau puslihds skaidri isleekàs, ka Stöffelis un wina lihdsstrahdneeki bez soda neisees. Bet tas naw tas galwenais. Saprotams, jau no militarpedagogiska stahwokla skatotees, ir wehlams, ka tee, kas wainigi pee Port-Arturas atdoschanas, nepaliktu nesoditi. Bet wispahrigu walsts intereschu labad wajadsigs isskaidrot eepreekschejos notikumus: kapehz Port-Artura bijuse tik wahji nodroschinata un tik truhzigi apgahdata leelgabaleem, kahda rihziba darama atbildiga par to, ka bijis eespehjams, ka weenâ zeetokšnî bij diwi komandeeri — Stöffelis un Smirnows — un zitas lihdsigas leetas. Tikai tad, ja to isskaidro, nahkamibâ lihdsigi notikumi buhs nowehrschami. Stuhrits no ta preekschkara, kursch schàs leetas aissedsa, ir gan us brihdi pazelts: Kuropatkins pee teesas isteiza, ka Kreewu ruhpneezibas labad bijis aisleegts, pastellet leelgabalus pee ahrsemju firmàm, bet eekschsemes firmas nemaz nebijuschas spehjigas, leelgabalus isgatawot. Teesa iswairijàs, to ispehtit. Witte, kursch tolaik bij finantschu ministris, protesteja laikraksteos un isskaidroja, — ka bijis tikai eeteikts, bet newis pawehlets, tà darit un wiseem reforeem bijis atkauts, wajadsibas gadijumâ scho preekschrakstu neeewehrot. Kuropatkins solijàs ari no sawas puses ceweetot presê pretrakstu. — Wehl eewehrojamaka ir Jalu leeta un wispahrigi kara preekschwehsture. Ari atteezibâ us paschu zeetokschna aisstahweschanu ir stingri aisleegts, kaut zik aistikt kahdu swarigu weetu: par slotes lomu nedrihkst runat ne sem kahdeem apstahkleem. Katreis, kad leezineeks waj apsuhdsetais no leetas gahjeena us to teek peespeests, — presidents winu pahrtrauz un atgahdina aisleegumu — pats par sewi saprotams, ka sem schahdeem apstahkleem Port-Arturas prahwa saudê peewilzibu un par winu wairs intereseejàs tikai kareiwju aprindas un sensoziju mekletaji.

Nelaimes gadijumi ar dselszeku brauzeeneem.

No Brest-Litowskas sino, ka Krimno stazijâ diwi pretschu brauzeeni saduhruschees; 30 wagoni sadragati. Gruhti eewainoti weens maschinists un 1 apkolpotajs. Pasascheeru brauzeeni bija jawada apkahrt pa zitu zeku un tee tapehz nokawejâs par 8 stundâm. — Aiskaukasa dselszeka Schochmor-Alabaschli gabalâ 18. dezembra naktî pulksten 3 rihtâ no Tiflisas uz Baku ejoschais pasta brauzeens isskrehjis no sleedêm. Lokomotiwe, bagaschas un 7 pasascheeru wagoni nogahsuschees no dselszeka dambjalejâ. Gruhti eewainots weens posta eerehdnis, 5 pasascheeri weegli eewainoti. Sleedes uz 100 asu leela zeka gabala ispostitas.

Wiborgas ussaukuma leetâ esot gaidama apschehloschana.

Tahdas walodas, kâ „R. R." sino, galwas pilsehtâ stipri isplatotees, un politiskâ sinâ schahdas beigas tiekot usskatitas par wislabakajâm. — Preelsch teem noteesatajeem, kuri pahrteek no sawa darba, esot sawahkts 60,000 rbl., ko ismaksat bijuscheem domneekeem kâ saudejumu atlihdsibu par zeetumâ nosehdeto laiku.

Noseegumi.

Peterburgâ 1. dezembra wakarâ peezi apbrunoti wihri eelausâs Trijeza dsihwoklî, apdraudeja to ar rewolweri un dausija ta seewu; tad tee uslausa naudas kasti un nolaupija 100 rbl. skaidrâ naudâ un **60,000** rubku wehrtspapihrôs. — Taganrogâ 20. dezembra wakarâ 4 apbrunoti wihri eelausâs Preobraschenskas pagasta waldê, sasehja wezako, sasita naudas lahdi un nolaupija **5500** rbl. un pasu blanketus. — Peterburgâ kahdâ selikoleja darbnizâ Gorochowajas eelâ sagki 20. dez. nakti atlaususchi darbnizas atslehgas un islaupijuschi selta un gresnibas leetas par **40,000** rubleem. — Samarâ 19. dezembra wakarâ uz kauschu pilnas eelas noschauts gubernas schandarmerijas waldes preekschneeks, palkawneeks Bobrows. — No Jekisawetgradas sino, ka Diminas sahdschâ usbrukts komunal-waldes kasetrim. Winsch sauza pehz palihga. Kad sahdschas eedsihwotaji salasijâs, iszehlâs schauschanâs, pee kam weena meitene un kahds firmgalwis nejauschi eewainoti. Abi laupitaji paschi noschahwâs. — Kischinewas gubernâ, Derenewo sahdschâ pee nodokku peedsihschanas no atsewischku semneeku mahju ihpaschneekeem iszehlâs nemeeri, pee kam wairaki semneeku mahju ihpaschneeki un kahds straschniks tika gruhti eewainoti un 4 semneeku mahju saimneeki nogalinati. Uz Derenewo aissuhtita sahtneeku straschniku nodaka un draguni. — Tiflisâ uz Andrejewa eelas banditi meta bumbu uz 3 weetejâs patriotiskâs beedribas lozekleem. Bumba sprahga, pee kam eewainoja 5 garamgahjejus un nonahweja weenu. Noseedsneekus guhstot, kahds soldats tika eewainots. No bumbas metejeem weens nonahwets un 4 apzeetinati.

No Peterburgas. Adresi Muromzewam, pehz sproeduma pasludinaschanas, pasneeguschi ap 80 tagadejâs domes lozekli, kadeti, progresisti u. z. Adresê teikts: „Schinîs gruhtu pahrbaudijumu deenâs mehs Juhsu personâ apsweizinam pirmos tautas iswehletos, kuri nesatrizinami gahjuschi pa tautas kalposchanas zeku un now baidijuschees ne no kahdeem upureem. Ar sawu preekschlikumu Juhs wisu brihwu wihru firdîs eedwesseet ustizibu un drosmi. Kâ tautas zeribu nesejs, Juhs waijaschanu deenâs nenolaidât brihwibas un taisnibas karogu. Lai Jums peekriht leelais gods un laime, scho karogu no jauna pazelt taisnibas uswaras deenâ, kura atnahks nenow hrschami." Labâs puses domneeki gribot eesneegt domê peeprasijumu par schahdu demonstraziju no sawu kreiso beedru puses.

— **Apsuhdsets walsts domneeks.** Teesleetu ministris pasinojis walsts domes presidentam, ka domes lozeklis Koforotows teek saukts teesas zelâ pee atbildibas par to, ka winsch 23. oktobrî, kad tizis eewehlets par walsts domneeku, Jurcsanas stazijâ sazitâ agitazijas runâ usaizinajis uz pastahwoschâs walsts kahrtibas gahschanu, uz pretestibu likumigâm eestahdêm un uz polizijas eerehdnu nogalinaschanu.

No Reweles. Ari uz slidotawas gadâs schautees. 16. dezembra wakarâ, kâ „Rev. Ztg." raksta, H. kgs kopâ ar kahdu jaunawu slidinajees uz skolneeku slidotawas. Uz scho pahri wisu laiku greisi noskatijees T. kgs. Wehlak, kad H. weens pats slidinajees, T. winam wairak reischu mehgina is schout kohju preekschâ. Beidsot H. eesauzâs: „Kas ta par nekreetnibu!" Uz to T. iswilzis rewolweru un isschahwis. Lode isstrehjuse H. kgam zaur roku un kehruse kahdam otram kungam pakausi, bet polikuse zepurê karojotees. Polizija leetu ismeklejot.

No Pleskawas gubernas. Noseegumi tur pehdejâ laikâ stipri wairojuschees. Tâ par peem. 29. nowembri usbruzeji, kâ „Ds. W." sino, Swetogoru klosteri nolaupijuschi 60 rbl.; 2. dez. no Swetogoru basnizas isstagis daudz dahrgumu; 1. dez. kahdâ preekschpilsehtas namâ nogalinati diwi zilweki, kuri bijuschi isdaudsinati par bagatem; pirms nonahweschanas wini tikuschi spihdsinati, jo wineem esot pirksti nogreesti. Dsihwe wispahr esot koti nedroscha, jo wairak tuhkstoschu zilweku, kuri turp issuhtiti kâ politiski noseedsneeki, esot bes darba un daudzi no teem staigajot noseedsneeku zekus. Pilsehtas un lauku eedsihwotaji luhdsot waldibu, lai nesuhta wairs uz Pleskawas gubernu politiskos noseedsneekus.

No Suwalkeem. Skolneeki un skolotajs rewoluzionaru lomâ. Generala W. dehls, 19 g. wecs, isstahjees no gimnasijas un nodarbojees kâ rewoluzionaru agitators. Bet tas preeksch wina spehjâm islizees wehl par mas. Winsch peerunajis wehl diwus zitus gimnasiastus, un tad wisi trihs eebrukuschi domenu waldes preekschneeka Lukjanowa mahjâ, zeredami tur dabut naudu. Bet Lukjanows issitis wadonim rewolweru no rokâm, pehz kam wisi trihs woroni laiduschees behgt. Tatschu wini tikuschi ussihmeti un wehlak apzeetinati.

Tim[illegible]ney!

([illegible])

Kamdehl wajadsigee wahrdi ir:

Ismehginajeet

nupat isdotos papirosus

„Турчанка"

10 gab. tikai 3 kap.

no

A. S. Maikapara, Rigâ.

— Nesen kara teesa tautskolotajam K. par peedalischanos pee slepkawibâm un laupischanâm pasoreeduse nahwi zaur pakahrschanu. K. negribejis nogaidit sodu ispildischanu un mehginajis pats zeetumâ pakahrtees, bet sargs to pamanijis un wina nodomu aiskawejis.

No Pensas. Uz nahwi noteesato paschslepkawibas. Pensas kara teesa schinîs deenâs dewineem apsuhdseteem peespreeda nahwes sodu. Kâ telegramas sino, tad trihs no wineem tagad paschi sew nodarijuschi galu.

No Sewastopoles. Fabriku sprahgstoschu weelu isgatawoschanai polizija 17. dezembrî usgahjuse Stahlberga sohdschê. Atrastas **57 peelahdetas bumbas** daschada leeluma, leels daudzums sprahgstoschu weelu, patronas un bumbu isgatawoschanas aparati. 3 zilweki apzeetinati.

No Kijewas. Schihdu kauschanas leetâ tagad noklausschinatee leezineeki apsihmejot paschus Schihdus par wainigeem pee pogroma iszelschanâs. Tâ par peem. rewoluzionaru mihtinâ pilsehtas domê 18. okt. 1905. g., kâ „Now. Wr." raksta, kahds rudbahrsdains Schihds ar duhri issitis zaurumu Keisara gihmenê, zaurumu ar rokâm isplehsis leelaku, eebahsis galwu zaurumâ un tad kleedzis pahrwehrstâ balsî, ka tagad wisi esot weenlihdsigi un ikkatrs warot buht schaî weetâ. Sapeeru nowembra dumpja laikâ agitetoru starpâ atraduschees ari par saldateem pahrgehrbuschees Schihdi. Schihdu runataju wahrdi esot pasihstami, tomehr wini iswairotees, waj isbehgot no atbildibas teesas preekschâ. Wesela rinda leezineeku isteikumu apleezina Schihdu pahrmehrigu pahrgalwibu un beskaunibu un ka wini wisleelakâ mehrâ apwainojoschi isturejuschees pret Kreeweem. No Schihdu dsihwokku logeem un balkoneem na kuschi schahween, sweesti akmeni uz salbateem. — Kijewâ apzeetinati organizaziju wadoni, kuri nodomojuschi sarihkot usbrukumu apgabala pahrwalditajam, slepenpolizijas preekschneekam, uniwersitates rektoram un polizijmeistaram. Usceetas bumbas, sagrietas lodes, braunini, korespondenzes, proklamazijas. Usbrukumi bijuschi nodomati uz 20. dezembri.

No Wladikaukasas. Sadeguschi „saki". Par „sakeem" Kreewi sauz besbiletes pasascheerus. Apokus schahdus „sakus" kahds Wladikaukasas dselszeka konduktors par mosu atlihdsibu eelaidis II. klases wagonâ, kur tee lihds nesamanai peedsehruschi un laikam neusmanigi apgahjuschees ar uguni, jo wagonâ iszehlees ugunsgrehks. „Saki" isglahbti stipri apdeguschi un baschi no teem, kâ „Her." sino, pat pawisam sadeguschi.

No Baku. Streiks 20. dezembra rihtâ ussahkts wisâs Baku naftas sabeedribas nodalâs.

Widsemê.

No Rigas. Sagiftejusês ar sihda sekêm. „Rig. Rundschau" raksta: Kahda dahma waltojusi dseltenas sihda sekes. No tâm wina eemontojusi kahjâs sahpes un dseltenus laukuminus, palikusi nerwosa, besspehziga un tai masinajuschâs asinis. Pehdigi ahrsts atsinis, ka dahma sagiftejusês ar alwas chloridu, un kimikis peerahdijis, ka dseltenâs sihda sekes leelakâ mehrâ saturejuschas sewi scho giftigo weelu, turâ sekes bijuschas krahsotas.

— **Swehrisku skoleni.** Skolens Jahnis N. 20. dez., kâ laikraksti sino, no skolas mahjâs ejot, tizis no ziteem skoleneem ar naicheem tik wahrigi sadursts, ka bijis janoweds uz pilsehtas slimnizu. Wainigos meklê.

— **Par tautisklâm profesurâm Tehrpatas teologiskâ fakultatê** ralstneeks-mahzitajs Andreews Needra Wahzu liberalajâ awisê „Rigasche Neueste Nachrichten" eeweetojis rakstu, kurâ aprahda, ka prasiba pehz tautiskajâm profesurâm now wis politiska, bet ka schâs profesuras wajadsigas religijas un basnizas labâ.

— **„Latweeschu jauneklu isglihtibas weizinaschanas beedriba"** nupat tikuse registreta. Dibinataju sapulze buhs 28. decembrî Kenina skolas sahlê. W.

— **12 wihru leelu laupitaju bandu** isdewees isnihzinot weetejai slepenpolizijai pehdejo 4 nedeku laikâ; diwus no laupitajeem noschahwa pee apzeetinaschanas. Laupitaji eewainojuschi pawisam kahdus 7 polizijas eerehdnus, diwus koti gruhti. Apzeetinateem atnemtas 6 mausera pistoles, 2 braunini, 5 rewolweri, wairak simts patronas un weena bumba. Pee schâs bandas peeder Karlis Kruhminsch (19 g. w.), Augusts Kruhminsch, Woldemars Deerings (21 g. w.), Wasilijs Babkowizs (18 g. w.), Peters Kawaldins (18 g. w.), Jahnis Muhrneeks (28 g. w.), Martinsch Bernows, Hugo Petersons, Jahnis Boris (30 g. w.), Aleksandrs Jansons (19 g. w.) un kahds noschautais Feldmanis un Wona. Wini isdarijuschi schahdus noseegumus: Usbrukuschi dselszeka artekschtschikam Fominam Nordekôs, krahjkasei Kandawâ, aplaupijuschi Rosenfeldu Majorôs, islaupijuschi wihna tirgotawu Skolas eelâ № 82 kahdu pahrdotawu Leezajâ, kahdas 4 kolonialpreschu tirgotawas Rigâ, Berlina un Schalita kantori Dubultôs, „Siriusa" kantori Rigâ, un daudz zitâs weetâs Rigas juhrmalâ un Rigâ; pawisam wini isdarijuschi kahdus 17 noseegumus. Apzeetinats, kâ „Rig. Tgbl." sino, ari fabrikonta Buscha slepkawa. Tas esot pasihstamais Peters Pidrikkons, kas bij isbehdsis no Siguldas zeetuma. Wina diwi beedri jau noschauti. Uz winu souzeenu: „Rokas augschâ," Buschs neklausijies un schahwis uz wineem, tadehl tee Buschu noschahwuschi; pehz tam wini nolaupijuschi 50 rbl., 6 rewolwerus un zitas leetas un aisbehguschi. Tapat winsch atsinees, ka isdarijis kopâ ar zitâm personâm Kusnezowa fabrikas kasiera nogalinaschanu un aplaupischanu.

— **Kara teesa Rigâ** 17. dez., kâ laikraksti sino, isteesaja apsuhdsibu pret trim zilweekeem, kurus gadu atpakal polizija apzeetinaja Truzzi zirklû. Apzeetinato dsihwoklôs polizija atrada daudz proklamaziju un rakstus, no kureem bij redsams, ka apzeetinatee peederejuschi pee tâ sauktâs „Sarkanâs gwardijas"; tâs noluhks bijis, nonahwet tos, kas nejuht rewoluzijai lihdsi. Pee Julianas Osis atrada reesihmju grahmatinu, kurâ atsihmetas wisas tâs personas, kas no „Sarkanâs gwardijas" atsihtas par kaitigâm un tadehl noteesatas uz nahwi. Starp ziteem schinîs faraksiôs stahweja ari mahzitaja Zimmermana wahrds, kas, kâ jau nogalinats, bij pilnigi sastrihpots, kâ ari wairaku zitu personu uswahrdi un dsihwes weetas. Teesa atsina apsuhdsetos par wainigeem un noteesaja uz nodoschanu pee spaidu darbeem Jahni un Andreju Waksmanus katru uz 4 gadeem, bet Julianu Osis — uz nometinaschanu Sibirijâ. — Otrâ apsuhdsibâ par naudas isspeeschanu un laupischanu apsuhdsetos teesa atsina par wainigeem un noteesaja M. Sorkinu, kâ nepilngadigu, uz 10 gadeem zeetumâ, bet Schlomu Stolowu — uz nahwi zaur pakahrschanu.

— **Ugunsgrehks basiahju naktsmahjâ.** Apokſch pilsehtas laiwâm, kuras atrodas uz klajuma pee Puschkina bulwara, pretim garigâ seminara ehkai, deesgan originalâ weidâ bij eetaisijuschi sew dsihwokkus daschi baskahji: sanesuschi salmus un maschas un wisu tik saprahtigi un labi eerihkojuschi, ka pat wisleelakâ salâ deesgan labi war nakti pahrgulet. 17. dez. naktî weenam schahdam dsihwokla ihpaschneekam aiz neusmanibas aisdegâs wina dsihwoklis, pee kam winsch pats stipri apdega. Winsch sahka kleegt; to isdsirda tuwejais sargsaldats, uz kura aisrahdijumu atskehja daschi saldati un iswilka nelaimigo no uguns. Winsch tika aiswests ahtrâs ahrsta palihdsibas beedribas ratôs uz slimnizu. Abas kahjas un mugura stipri apdeguschas. Uguni nodsehsa Eetschrigas ugunsdsehseji.

— **Berga Basara Krahj-Aisdewu kase** tagad pahrwehrsta par „Zeturto Rigas Sawstarpigo Kreditbeedribu". 20. dez. winai bijuse pirmâ wispahrigâ sapulze. Sapulze, kâ „Ds. W." sino, nolehma ismaksat: waldei lozekleem 25 % no tihras peknas, padomes deputateem un usnemschanas komisijas lozekleem 5 rubkus ikkatram no katras sehdes un rewisijas komisijai 200 rubkus gadâ. Pehz jaunâs Kreditbeedribas statuteem bij jaisnehl daschi jauni eerehdni. Ar leelu balsu wairakumu eewehleja: waldê A. Ballodi un M. Pagastu, padomê J. Kasparu un J. Romani, rewisijas komisijâ P. Dannebergu, J. Drahki un J. Rositi un par rewidentu substituteem D. Grapmani, M. Ahronu un A. Laiminu.

— **Bada tihss.** Ar jaunu slimibu „Rekurens", kâ Rigas laikraksti sino, saslimuschi koti daudz zilweku. Pilsehtas slimnizâ tagad tahdu slimneeku esot ap 150. 20. dez. 11 slimneeki peewesti no jauna. Scho slimibu dehwejot ari par bada tihsu.

— **Jauns schurnals.** Grahmatu isdeweju sabeedriba „Dsihwe" nolehmuse isdot ar 1908. g. politisku, humoristisku, ilustretu nedeklas schurnalu „Peekurs".

— **„Musikas Druwa"**, ko 1906. gadâ isdewa brihwais mahkslineeks O. Kaulinsch Jelgawâ, ar jauno gadu atkal turpinâs sawu gaitu. Schurnals pahrgahjis Rigas Latweeschu Beedribas Musikas Komisijas ihpaschumâ un ta to turpmok isdos ar saweem lihdzekleem. Atbildigais redaktors ari tagad buhs O. Kaulins kungs un bes tam pee redakzijas sastahwa peederês muhsu pasihstamee mahkslineeki E. Dahrsinsch, P. Jurjans un O. Vogelmans. Kâ lihdzstrahdneeki peedalisees wisi muhsu eewehrojamakee darbineeki musikas druwâ, kâ prof. Wihtols, A. Jurjans, A. Kalninsch u. z. Tahdâ kahrtâ muhsu weenigajam musikas schurnalam paredzama droscha un kopla nahkotne. Pastellejumi sahsami uz Musikas Komisiju un leetas labâ jawehlas, ka tee tiktu isdoriti brihzumâ, jo 2. gada gahjuma pirmâ burtniza isnahks jau janwara sahkumâ.

No Grasdones. Par skolas laika pagarinaschanu. Grasdones weetneeku pulks, apspreesdams kuratora preekschlikumu, pagarinat skolas mahzibas laiku, kâ „L." sino, nolehmis, eesahkt rudeni mahzibu 1. oktobrî un turpinat lihdz 1. junijam. Eesahkt skolu 15. septembrî, kâ kurators bij lizis preekschâ, atroda par neeespehjamu, jo tad wehl saimneekeem esot steidzami darbi un tamdehl wajadzigi gani, bet pawasari warot eet skolâ ilgaki, nekâ kurators noteizis.

No Behrsones. Skolotaju prahwa pret pagastu. Behrsones pagasta weetneeku sapulze bij usaizinajusi skolotaju kandidatus, eerastees 17. novembrî uz skolotaju wehleschanu, bet wehleschanas neisdarija, jo pagasta tehwi bij nahkuschi pee atsinas, ka skola nemaz now jaatwer un tadehl wini skolotaju nepeenems. To wini pasludinoja atnahkuscheem kandidateem. Eera uschees skolotaji peeprasija sapulzei atlihdsinajumu par weltigeem zeka isdewumeem, bet winu prasibu atraidija. Skolo-

taju kandidati, atsihdami sawu prasibu par dibinatu, gahja soli tahlak. 4. dezembrî, kâ „Ds. W." sino, meerteesnesis isteesaja scho leetu, peespreesdams maldinateem skolotajeem zeka atlihdsinajumus. Dascham kandidatam isnahza wairak par 10 rubkeem scho isdewumu.

No Ropaschcem. 13 gadu wezs sirgu saglis. 15. dez. pee Ropaschu Schmihsenu troga nosagts kahdam saimneekam sirgs. Daschas deenas wehlak turpat nonemts wehl otrs sirgs, bet sahdsiba drihsumâ pamanita un saglis nokerts. Tas israhdijees par kahdu 13 gadus wezu Rigas sehnu. Winam bijuschi ari beebri, leeli zilweki; tee gaidijuschi uz winu meschâ.

No Walmeeras. „Wahzu sabeedribas" weetejâ grupa 16. dezembrî kâ „D.-Z." sino, eesweht ijuse sawu namu. Swehtki atklahti ar kahdu garigu dseesmu. Pehz tam mahzitajs Pawasars turejis eesweht ischanas runu.

Kursemê.

No Leepajas. Budscheta jautajumu pilsehtas domneeki, kâ „L. Z." sino, apspreeduschi 13. dez. sehdê. Nohkoscha gada budschets aprehkinats uz 878 090 rbl., t. i. par 62,000 rbl. wairak, nekâ schogad. Lai panahktu eenahkumu pawairoschanos, likts preekschâ, pilsehtas imobiliju nodokli paaugstinat no 9 uz 10 proz.; tas ir wisaugstakais no likuma peelaistais mehrs. Domneeks Kowalews aisrahda uz namu ihpaschneeku neapskauschamo stahwokli un domâ, ka preekschlikums par nodokla paaugstinaschanu ir atraidams. Domneeks Burkewitzs atsihst Kowalewa aisrahdijumus par pareiseem, tomehr aisrahda, ka pilsehtas finanzielais stahwoklis prasa minetâ nodokla paaugstinaschanu. Pilsehtas galwa Dreijersdorfs ari aisstahw pilsehtas waldes preekschlikumu un pee tam wehl greesch wehribu uz to, ka sawâ sinâ atlihdsiba par paaugstinato nodokli buhschot gahses apgaismoschanas eeweschana pat wisattahlakâs pilsehtas nomalês, tâ ka wiswehlakais lihdz 1. oktobrim 1908. uz pilsehtas eelâm nebuhs wairs neweenas petrolejas lampas. Pee nobalsoschanas pilsehtas waldes preekschlikums teek peenemts ar 24 pret 6 balsim. Pehz tam budschets uz nohkoscho gadu teek weenbalsigi peenemts.

No Ruzawas. Pagasta preekschstahwju rihziba. Dezembra sahkumâ tika notureta pagasta weetneeku sehde. Daschadi preekschlikumi tika zelti preekschâ, starp teem ari preekschlikums, skolas laiku tautskolâs pagarinat. Weetneeki schahdu preekschlikumu weenbalsigi atraidija, laikam baidamees, ka behrni par daudz neremahzâs un galu galâ neteek gudraki par wetscheem. Otrs preekschlikums bija, waj nederetu isluhgt atkauju eerihkot Paurupes zeemâ alus noliktawu. Lai gan mums Paurupes zeemâ ir „monopols" un 2 werstes atstatu krogs, tad tomehr mehs Ruzawneeki ar leelako preeku usnehmâm schahdu preekschlikumu, jo domajâm: jo wairak, jo labak. Par schahdu nolehmumu bijâm tik preezigi, ka wakarâ nodsehrâm wairak kâ 10 kurwjus meesischa. Jau wairak gadus bija daschas personas zentuschâs eerihkot sche alus noliktawu, reiz tika isdijuschâ Paurupes krogus stedelê ari ledus sawests, bet tâ ka agrakais pagasta wezakais schinî leetâ bija preti, tad ari neisdewâs. Tomehr schoreiz, kâ leelâs, sprehleja „Trimpus" sawu lomu un tâ tad ari nolehmâm, eegahdatees wehl weenu dsertuwi. — Kad usskata muhsu noplihsuscho basnizu, kâ ari sabrukuschos kapsehtu schogus, tad gan janosarkst, ka par schuhpnizu atwehrschanu teek gahdats, bet par basnizu un kapsehtu schogeem nemaz.

N. N.

No Saleneekeem. Par mahzibas laika pagarinaschonu skolâs. Par Rigas mahzibas apg bala kuratora kunga peeprasijumu, waj seemas skolos laiku newaretu pagarinat par apmehram diweem mehneschem, spreedeleja ari muhsu pagasta weetneeku kgi, spreedeleja daschadi un isteizâs atraidoschi. No schejeeneescheem to wismasak wareja sagaidit. Sewischki wehl tapehz, ka schim jautajumam ir sawa prinzipiela nosihme. Jautajums grosâs wiswairs ap to, waj ir eewehloms tautas semakâm schkirâm dot leelaku isglihtibu. Un ta newar buht zitada atbilde, kâ weenbalsigi: to jau sen wajadseja darit! Schkeltees tik war tanî sinâ: waj mahzibas laiku pagarinot, palikt pee lihdschinejâm trim seemâm, tâs tik rudenôs par mehnesi agrak eesahkt un pawasarôs par mehnesi wehlak pabeigt, waj peenemt 4 seemu kursu. Skolas laika pagarinaschanai par 2 mehnescheem katru seemu runajot pretim daschadi saimneezisli apstahkli . . . Wairak pagasta weetneeku pulsi, kâ isewischam redsams, atsiruschi, ko, ja seemas skolas laika pagarinaschanu grib ar sekmêm iswest dsihwê, tad jaceweb 4 seemu kurss, atstahjot lihdsschinejo mahzibas laika garumu. Schim nolehmumam wismaz tad ari Saleneekeem wajadseja peeweenotees . . . Sewischkâ padomê pee Baltijas generalgubernatora semneeku deputati pat isteizâs par labu 5 gadu kursam pagastskolâs. Daschâs ahrsemju wolstis, par peem. Franzijâ, tautas skolâs ir 6 gadu kurss, Wahzijâ 6—8. Ari Kreewijâ tschetrklasigas tautas skolas now wairs nekas jauns. Peem. Taurijas gubernâ apmehram puse no wisam 530 tautas skolâm ir ar 4 gadu kursu.

— Schogad pee mums **dsiła un salta seema.** Daschu deenu sals sneedsâs lihdz 28° R. Uhdeni issalst. Uhdens trukumu sewischki sajuht uhdens dsirnawas. Godâs, ka tem, kamehr pahris maisu labibas dabon samalt, jaisbrauz wairakas dsirnawas. Sneega kurmet daudz. Zeki usdsihti ar walni. Augstu dahrsem seki un stirnas nodara daudz skahdes. Rs.

No Falzgrahwes. Mesalas. Jau ilgu laiku sche plosâs mesalas. Kurmehr daudz behrni slimi. Weetejâ laukskolâ jau wairak lohgas mahzibas pahrtrauktas slimibas dehl. Paschâ Falzgrahwes muischâ waj wisi behrni slimi ar mesalâm. Pastahwiga mahzita ahrsta now. Muischas arendators schad un tad gan iswed no pilsehtas ahrstu. Ir ari bijuschi wairaki nahwes gadijumi. P's.

No Behrsmuischas. Daschadas sinas. Stahwam atkal pee gada sleegschna un noslehdsam sawas dsihwes rehkinus. Laizigâ sinâ mehs semkopji pagahjuscho gadu waram saukt par apmierinoschu. Sewischki wasareja bira zaurmehrâ labi. Pehdejâ laikâ schejeeneeschi peegreesuschi wehribu ahbolina sehklu audseschanai, kas atmet labu pelnu. — Garigâ dsihwê schis gads mums bijis ihsts pamoschanâs gads. Tâ schejeenes basnizâ nodibinajees sewischks dseedataju koris. Ari isdseedajusês Lihwbehrses dseedaschanas beedriba schogad isrihkoja diwas teatra israhdes muhsu laukstaimneezibas beedribas „Druwas" weesmihligajâs telpâs. Ari pate laukstaimneezibas beedriba „Druwa" sahk rosigaki rihkotees. Starp zitu ta apnehmusês schejeenes apkahrtnes laukstaimneeku peena raschojumus uz Rigu suhtit. — Muhsu skola rudenî tika uz diwi nedelâm slehgta dehl iszehluschâs difterita slimneeku starpâ, kas prasija daudz upuru, sewischki wehl tambehl, ka esam jau tschetri mehneschi bez mahzita ahrsta; tuwakais ahrsts no schejeenes zentra dsihwo dimpadsmit werstu attahlajâ Dobelê. Te nu gan jaissaka pahrmetums muhsu pagasta preekschstahwjeem, kuri neapsinâs par sawu usdewumu, gahdat netik wien par pareisu pagasta saimneezibas, wadischanu, bet ari par ustizeto pagasta eedsihwotaju labklahschanos weselibas sinâ. Tagad nu weselee behrni atkal ischakli apmetlê skolu un rihkojâs treschâ seemas swehtku deenâ laukstaimn. beebr. „Druwas" telpâs dedsinat egliti ar behrnu teatri un dseesmâm. Schis jaukais pasahkums tika pagahjuschôs nemreru gadôs pahrtraukts. — Tomehr, tomehr deewam dehl jasaka: tee tumschee miglas strehki, kas klihst pa muhsu dsimtenes ahrêm, ari usklihst reisêm muhsu meerigajâ draudzê un smagi nospeesch katra tauta drauga sirdi, aptumschodami isredzi uz labaku nahkotni. Bet — zerešim — ka uz gaidamajeem seemas swehtkeem Kristus behrninsch starp zitâm swehtku balwâm buhs atnesis preeksch jaunâ gada — meeru tik karsti tahroto. Latvjudêls.

No Greenwaldes. Diwi laupitaji 18. dez. wakarâ eelaususchees Greenwaldes Krastinôs, situschi saimneekam ar rewolweru, nolaupijuschi 2½ rbl., 2 broschas un 3 gredsenus, — ari laulajamo.

No Jaun-Swirlaukas. Ta tad mehs Swirlauneeki schoruden bijâm **lejâ ar pagasta wezakâ wehleschanu.** Wehlejâm pawisam trihs reises, un Deews sin, waj ar to wehl peetiks. Pirmo reiz eewehlejâm Puschgalwi-Lustu, bet tam daschi atrada wainas, kuru dehl winu neapstiprinaja schai amatâ. Otrreiz eewehlejâm par wezako muhsu krihweri T. Schenfelda kgu, kursch ir ari mahju ihpaschneeks. Bet Sch. kgs no schi amata atteizâs, atsaukdamees, ka esot slimigs un stahwot jau pagasta waldes amatâ. Trescho reisi eewehlejâm Weinbergi-Nihgartu, par kura apstiprinaschanu jeb neapstiprinaschanu wehl nekas now sinams. Neweena walsts, kura sawâ starpâ eenaidâ, newarot pastahwet un nesinu, pee ka wedis pastahwigâ schkelschanâs muhsu, sewischki saimneeku starpâ. O.

No Pauskas. Leekâs, muhsu weetejâs un apkahrtnes beedribas tagad moduschâs uz jaunu, spirgtu dsihwi. Ir it kâ nomeltos smagais slogs, kursch ilgu laiku swazeja katru sakalu asninu, kas mehginaja isdihgt isskoluschajâ tihrumâ. Pa dakai schis slogs bij meklejams beedribu paschu eekschejâ dsihwê, pa dakai ari ahrejôs apstahklôs. Tagad daudzeem jauneem darbeneekeem kloht peenahkot, wezee „meera mihkotaji" nespehj wairs noturetees sawâs pozijijâs un atdod weetu ziteem, spehjigakeem. Sewischki moschi tagad rihkojâs weetejâ Labdarihas beedriba. Ihsâ laikâ wina jau sarihkojusi wairakus isrihkojumus, no kureem labakais bij oktobra beigâs sarihkotais isloses jums. Skaidrs atlikums no ta, kursch sneedsâs pahri tuhkstosch rubleem, nahza par labu pee beedribas dibinamai un no beedribas lihdsekleem usturamai Latweeschu virmmahzibas skolai preeksch masturigeem behrneem. Nesnausch ari weetejâ Palihdsibas beedriba. Bez pahris masakeem isrihkojumeem wasarâ, ta oktobra mehnesî sarihkoja diwas teatra israhdes no weetas, kurâs kâ spehki bija aizinati Rigas Latweeschu akteeri Roberta Holzmana wadibâ. Israhdes bij loti labi apmelletas, bet par paschu spehli gan wehl atlika daudz ko wehletees. Ari apkahrtejâs lauku beedribas scheit sarihko samus isrihkojumus. Tâ 16. dezembrî te weesojâs Zeraukstes brihwbibliotekas beedriba ar teatri un deju un janwara mehnesî sagaidams tahds pat isrihkojums no Rundales Dseedaschanas beedribas. Jaunâ gadâ bez tam bij solijuschees muhs apzeemot Jelgawas Latweeschu akteeri Augusta Kokaka wadibâ, bet neparedsetu apstahkku dehl schis winu nedoms bijis jaatmet. Tagad gaidam winus uz februara sahkumu. Isrihkojumu tâ tad nawa truhkums — un ja pee teem wehl peeweenojam daudzos weetejo skolu un sweschtauteeschu sarihkojumus, tad tajâ sinâ teescham walda pahrpilniba. —ng—

No Jelgawas.

Nikolaja basnizâ buhs seemasswehtku wakarâ pulkst. 6 liturgiska deewkalposchana, kuru puschkos „Liras" dseedataju koris ar wairakbalsigâm dseesmâm.

Teatra israhde otru swehtku wakarâ buhs Jelgawas Latweeschu Beedribas sahlê (Willa Medem) Augusta Kokaka wadibâ israhdis Rad. Benedikta trijzehleenu joku lugu „Onkulis". Teatra sahkums pulkst. 6ôs, pehz teatra balle ar brihwu eeeju pirmo weetu teatra apmelletajeem. J. M.

Jelgawas kara teesa peektdeen isteesaja apsuhdsibu par Kursischu monopola aplaupischanu un ispostischanu 1905. g. nowembrî. Matihsam Krusbergim un Rudolfam Meesim teesa peespreeda pa 8 gadi pee saidu darbeem (Meesim jau agrak, kâ „B. T." sino, peespreesti 30 gadu pee spaidu darbeem), Jahni Kruhsbergi, Jahni Strehlninu, Jahni Upeneeku, Jehkabu un Frizi Roptschus un Annu Tinti sodija ar nometinschanu Sibirijâ.

Laupischanas usbrukums. Peektdeenas wakarâ, ap ½9 tirgotajam U. upes eelâ usbruzis kahds jauns zilweks, nosweedis winu gar semi un nolaupijis winam selta pulksteni un naudas maku ar 30 rbl. Nosseedsneeks isbehdsis.

Apzeetinaschanas. Pehdejâs deenâs Jelgawâ notikuschas wairak apzeetinaschanas. Apzeetinato starpâ atronâs wairak schejeenes skolneeku.

Reti peedsihwota sahdsiba. Jahnis S. no Dobeles eelas schinis deenâs smojis poltzijai, ka winam nosagtas diwas Latweeschu dseesmu grahmatas. Winsch ari isteizis aisdomas, uz kuru pamata isdarita kratischana, bet, kâ „B. T." sino, bez panahkumeem.

Wisjaunakâs sinas.

No Tehrpatas sino Rigas laikraksteem, ka tur schinis deenâs notikuschas daudz apzeetinaschanas. Pee apzeetinatajeem peederot ari kahds nesen eezelts profesors, universitates apteekers un wehl kahdas personas no mahzibas personala.

Isdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents **Th. Doebner.**

Redaktors: **J. Weissmanis.**

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ

Smehde
dabonama no Jurgeem 1908. g. **Sihpeles Wez Palschôs.** Kalejeem, kas wehlâs peenemt, dehl tuwakeem nosazijumeem japeeteizâs Falzgrahwes Kluschu mahjâs pee ihpaschneeka.

Wehja-sudmalas (Holländer) ar 2 gangeem isrentejamas no Jurgeem 1908. g. uz wairak gadeem **Dschuhksties Waldman-Luhpitês.**

Mahjas
labas eenesigas ar pirmâs schkiras semi, isrentejamas. Tuw. sinas Katoku eelâ 7, Landsberga kga weik.

Loti labi
skahbi kahposti
pastahw dabonami pee **P. Wilumsona** Jelg. Kangihseru eelâ № 10.

Salu un sausu
malku
pehrk Kappellera pirti, **Jelgawâ, Malkas eelâ № 1a.**

„Latweeschu Awises"
Jelgawâ
war dabut pirkt pa numureem,
bez ekspedizijas, wehl **sekoschôs weikalôs:**

H. Allunana gr. weik. Leelajâ eelâ 21.
L. Neimana gr. weik. Katoku eelâ № 3.
Osolina material weik. sem kolonadêm pee tirgus.
W. Gotharda material weik. Katoku eelâ.
Maczewska material weik. Katoku eelâ.
Droschprata material weik. Katoku eelâ.
W. Gotharda mat. weik. Leelajâ eelâ p. Dob. wahrt.
F. Weidemana mat. weik. Leelajâ eelâ p. Dob. wahrt.
R. Zehsneeka mat. weik. Lapskalna eelâ № 6.

Karlis Berris,
Jelgawâ, Palejas eelâ № 2.
Peedahwâ zeen. publikai pehz mehra pagatawotus
eleganstus uswalkus
no koti isturiga seemas schewiota wismodernakôs angku musturôs, sahkot no 24 rbl. par uswalku. Tâpat ari
watetus mantetus
no skaidras wilnas manteku schewiota, skaista isskata un glihta darba, no 25 rbl. sahkot.
Leela izwehle no **pletwelas, kruhtim, krahdsineem, manschetêm, krawatêm** un **podsinâm.**

„Wehrotajs"
Wehl dabujami daschi pilnigi eksemplari schurnala **„Wehrotajs"** 1904. un 1905. g. **Apm. 1500 lap. p. teksta,** daudz illustraziju **Wisai noderiga grahmata dahwinaschanai un bibliotekâm.**
Paseminata maksa — 3 rbl. par gada gahjumu.
Dabujams: **Jelgawâ, „Latweeschu Awischu" ekspedizijâ. Rigâ, Seltina grahmatu pahrdotawâ.**

A. R.
Bogdanowa
tabakas fabrik. noliktawa
Jelgawâ, Katoku eelâ № 12, eewehlê wislabakâs papirosu tschaulites (hülses) ir pascha auto-mech. fabrikas.
„Sankt Gotthard,"
starp tâm: koka kastitês par 500 un 250 gab., kâ ari **Berlines** 100 gab. ar dahwanu katrâ kastitêun „Barskija" ar glihtu walsts ehrgli.
Smarschiga tabaka: **Express** № 18 ¼ ℔ 40 kap., ⅛ ℔ 20 kap. **Express** № 8 ¼ ℔ 28 k., ⅛ ℔ 14 kap. Teizami papirosi: **Egiptes** 10 gab. 6 kap., **Barskija** 10 gab. 3 kap., **Bogatir** 20 g. 5 k. **Maikapara** spezial-tabakas **Swesda** № 40, № 30 un № 1 nepawrspehjama labuma.

Dr. Peters Perlbachs
aufu, degunu, kakla flim. ahrsts
Rigâ,
Suworowa eelâ № 7,
runajams no 10—1 un 5—6.

Peenemu **ahdas, puhfchta un weneriskus slimneekus** fawâ priwatklinikâ, **Rigâ, Serbatas eelâ № 7,** (ceeeja no Dsirnawu eelas), no plkst. 9—11 un no 5—6 un bes tam **otrdeenâs** no pulksten 7—8 wakarâ.

Dr. J. Kraukst.

Kannuma, ahdas, sifilis' dsimuma un **eekschejâs slimib.** Peenem ikd. no 9—1 un 5—8 wak. **Ahrsteju ari zaur elektrizitati.**
Dr. Wilh. Loewenberg.
Rigâ, Ieelâ Jaun eelâ № 24, 2 tr. netahlu no Daugawas tirgus.

Peenemu **sobu slimneekus** ikdeenas no plkst. 10—1 un 4—7. **Spezialitate: eeleek mahkfligus sobus, porzelana plombas** un **iswelk sobus gluschi bes sahpêm. Lauzeneekeem eewehrojami paseminatas zenas.**
Jelg. Leelajâ eelâ № 6,
Gutman-Rathaus.

Diplom. wezmahte
M. Feldman
Jelgawâ,
Skrihweru eelâ № 35.

Wolgundes pagasta walde
(Dobeles aprinkî) **usaizina** zaur scho wisus schi pagasta peederigus **wihreeschu kahrtas lozeklus,** kas dsimuschi laikâ no 1. oktobra 1886. g. lihdſ 1. oktobri 1887. g., kam 1908. g. jastahjâs pee karaklausibas ispildischanas, peenest schai pagasta waldei lihdſ 1. februari 1908. gada skaidras sinas par familijas sastahwu, nodarboschanos un uzrahdit dokumentus par tsglihtibas pakahpeenu, dehl eerakstischanas
eesaukschanas listês
par 1908. gadu.
Wolgundê, 5. dezembri 1907. g.
Pag. wezak.: **J. Wela.**
Skrihw.: **M. Strautmanis.**
S. w. (№ 3600)

Wolgundes pagasta walde
zaur scho usaizina
amatneekus,
kas wehlâs usnemtees pee weetejâs nabagu patwerſmes blakus ehku uſtaiſischanu, eerasteeſ **1908. g. 15. janwari** pee weetneeku pulka uſ masakſolischanu.
Wolgundê, 19. dezembri 1907. g.
Pag. wezakais: **J. Wela.**
Skrihweris: **M. Strautmanis.**
S. w.

Emburgas pagasta walde
dara finamu, ka 29. dezembri sch. g. plkst. 11 deenâ no weetneeku pulka tiks peenemts
II. skolotajs
preeksch Emburgas pagasta skolas. Alga 300 rbl. gadâ pee brihwas apsildischanas un apgaismoschanas. Kandidatu kungi war eerastees minetâ deenâ Emburgas pag. namâ pee weetneeku pulka.
Emburgâ, 15. dezembri 1907. g.
Pagasta walde.

Pahrdodama muischa
Kaunas gub., Schauku apr. 4 werst. no dselz. stanz. Dobikiai. Muischu sauz **„Mas-Dobikini".** Ja wehlâs, war dabut muischu lihdſ ar wisu inwentaru, waj masakôs gadalôs lihdſ ar meschu. Tuwakas sinas pasneedſ muischas pahrwaldneeks **J. Sidarowitz,** ſp. Окмяны, им. Малые Добыкини.

Mag.
J. Hertela
apteek. pretschu pahrdotawa
Jelgâwâ, Pasta eelâ № 13,
peedahwâ
daschadus
termometrus
logu stiklu
daschadôs leelumôs no **Puseneeku** fabrikas.

Weenigais ewangeliuma Lutera draudschu **garigs nedelas laikraksts** ir

„Ewangeliuma Gaisma."

„Ewangeliuma Gaisma" katrâ numurâ sneedſ ihsu spredikî, kâ ari rakstus par religiju, tikumibu un audsinaschanu. **„Ewangeliuma Gaisma"** sewischki wehribu peegreesch basnizas un skolas jautajumeem, nes sinas iſ draudschu garigâs dsihwes un misiones, politisku apskatu, stahstus un dseesmas. Katrâ numurâ ir sewischts peelikums ar Rigas un Jelgawas basnizas sinâm.

Redakzijai nodomatee raksti sutami uſ schahdu adresi: **mahzitajam J. Ehrmanim,** Krimuldâ, ſp. Зегевольдъ. **„Ewangeliuma Gaismas"** nodalu: **„Iſ dsihwes straumes"** wada muhsu tautâ labi pasihstamais rakstneeks **Apsischu Jehkabs.**

Ekspedizija atrodâs **Jelgawâ, Landsberga kunga weikalâ, Katoku eelâ № 7.** (Митава, Курляндск. губ.). Abonêt war ari pee draudschu mahzitajeem, skolotajeem un grahmatu tirgotajeem. Abonescha nas maksa par gadu **tikai 2 rubli,** par pusgadu 1 rbl., par zetortsni 50 kap.

Numurs maksâ 5 kap.

Isdeweji-redaktori: **J. Ehrmans.**
T. Grünbergs.

Latweeschu Lauksaim. Ekonomiskâs Sabeedr.
6 klasigâ skola
ar Latweeschu walodas mahzibu
(2 sagatawoschanas un 4 augstakâs klases)
Jelgawâ, Katoku eelâ № 44.

Skolâ usnems sehnus un meitenes. Usnemschanas eksameni sahksees 8. janwari 1908. g. Pee peeteikschanâs jausrahda krustomâ sihme un agrakâ skolas leeziba.

Skolas nauda: sagatawoschanas klasês 15 rb., I. un II. klasê 20 rb., III. un IV. klasê 25 rb. par pusgadu.

Pilns skolas kurſs 6 gadigs. Skolas programma jaunâs walodâs, matematikâ un dabas sinibâs buhs peemehrota komerz- un widejo laukſaimneezibas skolu widejo klasu kursam.

Peeteikschanâs Katoku eelâ № 46, pee skolas preekschneeka cand. merc. J. Kahrklina.

M. Brauer's,
Jelgawâ, pee Annas wahrteem, eepretim **„Jahwa basnizai",**
un **Tukumâ.**
Kapu peeminekli
kâ: **krusti, odeliski, grahmatas, rulli** u. t. t. teek iſ **wisladakâ materiala** pagatawoti.
Lai **monumenti** isnahktu glihti kâ ari isturigi prez gaisa eespaideem, tee teek slihpeti un poleereti ar jaunlaiku maschinu palihdsibu.
Seltitus, kâ ari **neseltitus „tschuguna krustus"** peedahwaju par peenehmigâm zenâm.
Zeen. publikas apstellejumi teek ruhpigi un apsinigi isdariti. — Labakâs atsauksmes. —
„Sudrada medals un goda diploms" Rigas „Jubilejas isstahdê".

Dobeles aprinka XVIII. eezirkna pagasta teesa
dara wispahribai sinamu, ka uſ 23. janwari 1908. g. ir nolikta schis teesas sehde dehl, pee Meschotnes pagasta peederigâs nel. atraiknes **Lihdas Lihbeet** atstahta
testamenta nolasischanas.
Jaun-Swirlaukâ, 14. dezem. 1907.
p. Preekschsehdetajs: **Danischews.**
Skrihweris: **T. Schönfelds.**
S. w. (№ 274.)

Garoses pag. Sawstarpigai Ugunsapdrosch. beedribai wajadsigs
skursteenu slauzitajs.
Peeteiktees 26. janwari 1908. g. Garoses pagasta namâ.

Wolgundes pagasta sabeedriba, peedalotees Herzog-Lapekalna Dseedaschanas Beedribai, sarihkos otrôs seemas swehtkôs, 26. dezem. sch. g.
pag. nabagu patwerſmes eeswehtischanu.
Pehz eeswehtischanas
Balle pee labas musikas.
Sahkums plkst. 8½ pehz pusdeen. Eeejas maksa 50 kap. no personas. Bufete bes reibinoscheem dsehreeneem. Par sirgu peeweetoschanu gahdâs. Uſ laipnu peedalischanos celuhdſ **Wolgundes pag. sabeed.**

Pahrdoschanai
nolikti: eejuhgs, rati un kamanas. Turpat teek peenemti pastellejumi un isstrahd. pehz jaunakeem modeleem, kâ ari lehti un labi isdara reparaturas. Ratubuhwetajs
D. Auschkaps,
Jelgawâ, Leelajâ eelâ № 12.

Mana priwatâ klinika
preeksch kirurgiskâm un **seeweeschu slimibâm** tagad atrodâs **Nikolaja eelâ № 14. Telefons № 2624.** Slimneekus usnem klinikâ katrâ laikâ. Runajams no plkst. 10—12 preeksch pusdeenas.
Dr. med. J. Ausin,
Rigâ.

Dr. K. M. Lejina
fisiko-terapeitisks kabinets
Rigâ, leelâ Newas eelâ Nr. 9. Telef. № 3502.
Ahrsteschanas lihdsekli: 1) **Elektrizitate** wisadâs weidôs. 2) **Gaisma,** ari elektriskas gaismas sweedrotawa, 3) **Gaiss,** ozonets un sakarsets, 4) **Ûdens,** ari oglu skahbas wannas, 5) **Masoscha,** 6) **Wibrosschana,** 7) **Elposchanas krehsliš** kruhtaineem, 8) **Sahku eeelposchanas aparats** u. z. **Röntgena kabinets** zauri skatischanai, fotografeschanai un ahrsteschanai. **Roderigi slimibas atgadijumi:** daschadas **nerwu kaites,** kâ: sahpes, lozeklu pamirschana, usbudinajumi, nespehjiba, nedibinatas bailes, besmeedsiba, **sirds-** un **asinsdsihslu saslimschana, elposchanas-** un **gremoschanas organu slimibas, kaulu, lozitawu** un **muskulu kaites, ahdas slimibas,** kâ: wehsis, wisadas ...deeni, **gikis, zukura kaite, aptukums, gausâ sagiftes-schanâs ar dsihwsudrabu** un **alwu,** daschas **mihsalu** un **dsimuma organu slimibas** u. z.
Runas stundas (sewischki jaunpeenahkuscheem): tikai darba deenâs no pulksten 10—11 preekschpusdeenas un no pulksten 4—5 pehzpusd.

Jelgawâ,
Esera eelâ № 11.
Wirsskolotaja J. Preedes
I. schkiras
seeweeschu skola
ar pilnu gimnasijas kursu.
Jaunas skolneezes uſ pirmajâm 5 klasêm war peeteikt katru deenu.
Usnemschanas eksameni nolikti uſ **17., 18.,** un **19. dezembri** un ari sahkot no **7. janwara.**
Pee eestahschanâs jâ[illegible] tas paši, kas krona seeweeschu gimnasijas

Teatris „Elektrobiografs"
Jelgawâ uſ tirgus platscha.
(ihpaschneeks R. Strömers.)
34. Ser. no pirmd. 24 dez. lihdſ treschd. 26. dez.
Frantschu rekruts.
Pirmâ un otrâ seemswehtku deenâ „Behrnu israhde", no plkst. 4 pehz pusd. sahkot.
Israhdes darba deenâs sahkâs pl. 7, 8 un 9 wakarâ un swehtdeenâs un swehtku deenâs pl. 6, 7, 8 un 9 wakarâ.

4 selta medali 7 l. usslawas. **Firma pastahw no 1875. g.**
J. Nicklas,
flinschu taisitaju meistars,
Rigâ, Marstalu eelâ № 18 un **Jelgawâ, Kolonadu eelâ № 11.**
Gewehl iſ sawa leelâ krahjuma:
flintes, pistoles, rewolwerus u. t. t. **Iſlabojumus,** kâ ari **jaunu preekschmetu pastellejumus** apgahdâ pareisi un lehti.

Gaiſa diwstobru flintes,	sahkot	no	24	rbl.	un dahrgaki.
Gaiſa weenstobra	„	„	10	„	
Besgaiſa schauj. eerotschi,	„	„	40	„	
Gaiſa trijstobru	„	„	90	„	
Besgaiſa trijstobru	„	„	150	„	
Rewolwerus	„	„	4	„	

L. E. Saretz Jelgawâ, Kolonades eelâ № 3
modes- un sihkpretschu magasina.
Lehgeris no
pogâm, vihpêm, galda-nascheem, kabatas-nascheem, puznascheem, schkehrêm, spolischu-deegeem, tambor-deegeem, adischanas-deegeem, kemmêm, naudas-makeem, portmanejeem, wehstuku-somâm, zeloschanas-somâm, rokas-somâm, papirosu etwijeem, skrihwpapihreem, pasta-papihreem, kuwereem, rakstamâm spalwâm, spalwu turetajeem, sihmukeem, tafelêm, grifelêm, spizêm, lentâm, eekantejumeem, jostâm, saules-sargeem, leetus-sargeem, dahmu-sekêm, kungu-sekêm, schlipsêm, krahgeem, schemisetêm, manschetêm, bilschu-turetajeem, toalet-seepêm, parfimerijâm, zeſir-wilnas, adamaswilnas, daschadâm adatâm, speegeleem, karotêm, tehjkarotêm, harmonikâm.
Wislehtakâ eepirkschanas weeta pr. lauku bodneekeem atkalpahrdoschanai.
I. sortes Peterburgas gumijas galoschas.
Mey un Edicha papihra-weka.
Wisi skrodern un schuweju peederumi.
Wislehtaki! Wislehtaki!

Jelgawas Kreewu Sabeedribas „Kruschoka" sahlê
Otrâ Seemas swehtku deenâ, 26. dezembri 1907. g.:
Teatris.
Israhdis:
Musikanta dseesmas.
Skatu luga ar dseed. 5 zehl. Tulk. P. Bertrams. Inszen. Karlis Brihwneeks.
Eeejas maksa (eerehk. labd. nod.): 1. weetâ **1** rbl., 2. weetâ **75** kap., 3. weetâ **50** kap. Balkonâ: 1. rindâ **40** kap., zitâs rindâs **30** kap. Afischas à **5** kap. — Biletes eepreeksch dabonamas **G. Landsberga kga** grahm. weikalâ, Katoku eelâ № 7 un israhdes deenâ pee kases sahkot no plkst. 12 deenâ.
Pehz teatra: Balle ar konfetti kauju.
Eeeja ballê: teatra apmekletajeem, isnemot balkonu, **par brihwu;** pee balkona biletêm japeemaksâ **25** kap., balles apmekletajeem ween **40** kap.
Musika: Sahrschewska kga orkestris.
Teatra sahkums plkst. 6 wakarâ. Balles beigas plkst. 1 naktî.
Malwine Feldmann.

Jelgawas Latweeschu Beedribas sahlê (Willa Medem)
weza gada wakarâ, 31. dezembri 1907. g.
Jelg. Palihdsib. Beedribas beedreem un winu behrneem
Seemas swehtku eglite.
Dseedâs jauktâ koris dirigenta **Wentmaleescha** kga wadibâ.
Pehz tam: **behrnu apdahwinaschana, laimes galdinsch, behrnu isprezaschanâs, rotalas, dejas.**
Eeeja par brihwu; peedalitees war tikai beedri un winu behrni, uſrahdot beedru karti. — Sahkums pulksten **5** pehz pusdeenas.
Pehz tam plkst. **9** wakarâ:
weza gada pawadischana un jauna gada sagaidischana
ar dseesmâm, musiku, teatra israhdi un deju.
„Runzitis" Joks 1 zehleenâ no J. Kellera. Latw. no J. Petersona.
Wispahreja apsweizinaschanâs jaunâ gadâ.
Pastarpêm un nobeidsot
Deja.
J. Medna kga musika.
Eeejas maksa (eerehk. labd. nod.): beedreem à **40** k., weesem à **70** k.
Beigas plkst. **2** rihtâ.
Preekschneeziba.

Skolotaju sabeedribas tirdsneezibas skolâ,
Jelgawâ, Schagares eelâ № 17,
Usnemschan. eksameni
7. janwarî 1908. g.
Skolas nauda semestrî sahkot no **17** rbl. **50** kap.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.